

**Georgi Mitrinov**

(Bulgaria, Sofia, Institute for Bulgarian Language, Bulgarian Academy of Sciences)

## **The Anthroponymic Picture of the Village of Pishmankyoy according to Data from 1906 – 1907**

*Abstract:* The article studies anthroponymic material from the former Bulgarian village of Pishmankyoy in the Soflu region (Western Thrace). The data are collected from lists compiled by the Bulgarian Exarchate in the early 20<sup>th</sup> century. Drawing on these sources, I describe the characteristics of local anthroponymy and present statistical data on the age, education and occupation of the local Bulgarian population. A complete list of the population of the village of Pishmankyoy is attached at the end of the paper.

*Keywords:* onomastics, anthroponymy, history of the Bulgarian language, Western Thrace

**Георги Митринов**

(България, Институт за български език, Българска академия на науките)

## **Антропонимната картина в с. Пишманкьой, Софлийско, по данни от 1906 – 1907 година**

Пишманкьой е сред старите български села в Западна Тракия, от които са се разселили българите християни и са създали нови села в областта, а също и в Източна Тракия. Според изследователи на историята на българското население в Западна Тракия изселници от селото създават едноименно село Пишманкьой в планината Куру даг на Галиполския полуостров (Източна Тракия) (Разбойников/ Razboynikov 1944: 72; 1998: 71), а също се разселват в новосъздадените български християнски села в Софлийско (Разбойников/ Razboynikov 1944: 72). Още преди Руско-турската освободителна война (1877-1878) Пишманкьой е нахийски център. Жителите му се занимавали основно със земеделие и животновъдство. Селото било прочуто с добива на пчелен мед, изкупуван поради високото му качество от цариградски търговци. Будното му българско население се отказва от Гръцката патриаршия през 1880 г. През 1913 г. с. Пишманкьой, Софлийско, е разорено от турски башибозук и повече не се възстановява (Милетич/Miletich 1918: 182-190).

Според османската статистика на мъжкото население в Одринския вилает, по данни от 1873 г., публикувана през 1878 г. в Цариград, към каза Фереджик спада с. Пишман със 180 домакинства и 825 жители българи, т.е. българи християни (Статистика/Statistika 1995: 67). В статистиката на Т. Карайовов от края на XIX в. към Софулийска каза на Деде-Агачски санджак е отбелязано с. Пишманкьой, нахийски център, отдалечено на 5 ч. западно, югозападно, със 180 жители православни българи екзархисти (Карайовов/Karayovov 1903: 185). Статистиката на Л. Милетич от началото на XX в. сочи с. Пишман, спадащо към Софлийска каза, със 185 семейства (Милетич/Miletich 1918: 299). Според статистиката на Разбойникови с. Пишман, Софлийско, е с 205 къщи българи, т.е. българи християни, през 1830 г., със 180 през 1878 г., с 230 през 1912 г. и с 2 къщи българи през 1920 г. (Разбойников/Razboynikov 1998: 313).

В архива на Българската екзархия се съхранява списък на населението на с. Пишманкьой, спадащо към Суфлийска каза на Одринския вилает и към Еноска епархия на Българската екзархия, по данни от 1906-1907 г. (ЦДА, Българска екзархия, Ф№ 246К, оп. 9, а.е. 217). Това дава възможност да се възстанови антропонимната картина на селото, по данни от началото на ХХ в. Така потомците на някогашните пишманкьойци, изселени на територията на днешна България, ще могат да добият сведения за родовата история на селото. От друга страна антропонимните и статистическите данни могат да бъдат използвани от учени и краеведи, проучващи историята на българите в Западна Тракия. Проучени са мъжките и женските лични имена, както и презимената на пишманкьойци.

#### Мъжки лични имена

Честота на употреба на личните имена от славянския пласт антропонимия: Стоян 42, Петко 33, Вълчо 16, Карю 11 (звателна форма от Каро по меки основи, производно от *карам* 'коря строго, мъмря': пожелателно име – да бъде строг в преценките си, да бъде добър съдник, XVI в.; Заимов/Zaimov 1988); Куртю 10 (от Курто от стб. *Куръ* 'петел' и *-то*; Заимов 1988); Пею 10, Русин 10, Стою 9, Станко 8, Недялко 7, Радю 7, Грозю 5, Недю 4, Кръстю 3, Нувак 2.

Единична употреба: Златил, Милош, Мирчо, Нидялко, Пейко, Станил, Хаджи Нувак.

Някои имена с вариантите и умалителните форми имат по-широка употреба: Стоян 42, Стою 9 = 51; Недялко 7, Нидялко, Недю 4 = 12; Пею 10, Пейко = 11; Станко 8, Станил = 9.

Представени са именни основи: Вълк-/Вълч-, Гроз-, Злат-, Кар-, Кръст-, Мил-, Мир-, Нов-, Пет-, Рад-, Рус-, Стан-, Сто(й)-, като последната е с най-голяма честота на употреба.

Засвидетелствани са словообразователни наставки: *-ак* (Нувак), *-ил* (Златил, Станил), *-ин* (Русин), *-ош* (Милош). Сравнително ниска е употребата на умалителни имена с наставки *-ко* (Недялко, Петко, Станко) и *-чо* (Вълчо, Мирчо).

Честота на употреба на мъжки лични имена, чийто произход е свързан с християнството: Димитър 24, Димо 24, Тодор 24, Георги 18, Никола 14, Ангел 8, Атанас 8, Михо 8, Петър 6, Илю 5, Костадин 5, Кирко 4, Васил 3, Иван 3, Коста 2, Марко 2, Митрю 2.

Единична употреба: Вангилаки, Киряк, Христю, Янко, Яню.

Някои от имената са представени и с варианти: Димитър 24, Димо 24, Митрю 2 = 50; Костадин 5, Коста 2 = 7. Други са само със съкратени и деминутивни варианти: Михо 8, Илю 5, Кирко 4. Интерес представлява антропоним от гръцки произход Вангилаки – от грц. Вангел Βαγγέλης, от Евангел Ευάγγελος 'благовестител' (Илчев/Ichev 1969; Симеонидис/Simeonidis 2006: 114), образуван по гръцки образец с гръцка умалителна наставка *-аки*.

#### Диалектни особености в оформлението на имената

Широко е застъпена редукция  $o > y$ , главно в краесловие, характерна за тракийските говори като част от източните български говори (Стойков/Stoykov 1993: 97): Нувак; Илю, Митрю, Христю, Стою, Грозю, Радю, Карю, Кръстю, Недю, Яню. В единични случаи е засвидетелствана редукция  $e > u$ , характерна за източните български говори, но по-слаба в югоизточните (рупските) говори (Стойков/Stoykov 1993: 97): Нидялко, но Недялко, Вангилаки.

Групата на мъжките лични имена от чужд произход, несвързани с християнството, включва едва няколко антропонима. Всички те са от гръцки произход. С най-широко разпространение е антропонимът Мавер 10, разновидност на Мавро – от грц. μαύρος ‘черен, мургав’ (Илчев/Иchev 1969; Заимов/Zaimov 1988), грц. ΛΙ Μαυρος (Симеонидис/Simeonidis 2006: 123). Антропоним Стамат – от грц. Σταμάτης от σταμάτω ‘спирам, прекратявам’ като бълг. Запрян (Илчев/Иchev 1969; Симеонидис/Simeonidis 2006: 130) е засвидетелстван в единичен случай, за разлика от съкратения вариант Стамо 6, съкр. от Стамат или от Стамен (Илчев/Иchev 1969). Единична е употребата на антропонимите Трендафил – от цвете *трендафил* (Илчев/Иchev 1969), грц. ΛΙ Τριαντάφυλλος (Симеонидис/Simeonidis 2006: 131) и Щилян в.м. Стилиян – от грц. Στυλιανός < στύλος ‘стълб, опора’ + -ανός (Симеонидис/Simeonidis 2006: 130).

#### Женски лични имена

Честота на употреба на имената от славянския пласт антропонимия: Стоя 37, Стана 29, Злата 19, Русина 11, Чана 15 от Чано (от Въл-чан, Мом-чан, Мирчан или гальовно от Стоян, XVI в.; Заимов/Zaimov 1988); Руса 6, Райке 5, Калина 4, Мила 4, Петке 4, Груда 3, Милке 3, Недялка 3, Сребра 3, Тойке 3 – от Тойко (от Тойо скъсено от Стойо; Заимов/Zaimov 1988); Бърза 2, Неда 2, Стойна 2.

Единична употреба: Бяла, Вълчела – вероятно от именна основа Вълк-/ч- и наст. -ел(а); Петка, Петкана, Цвята.

Широка употреба имат имената с именна основа Сто(й)-: Стоя 37, Стойна 2, Тойке 3 = 42. И други имена са представени с варианти: Руса 6, Русина 11 = 17; Мила 4, Милке 3 = 7; Недялка 3, Неда 2 = 5; Петке 4, Петка, Петкана = 6.

Срещат се имена с непрозрачна етимология: Каля – от Кальо, Калю, XIV в. (съкр. от Кал-ин, Пас-кал или от Ка-мен и -ло; Заимов/Zaimov 1988; Илчев/Иchev 1969); Мата 28 (от Мато от Матей или от Ста-мат или от стб. мати ‘майка’; Заимов/Zaimov 1988); видоизменено от Мария (Ботевградско), от Матей (Софийско) или от друго подобно име (Илчев/Иchev 1969); Яна 2 – скъсено от Сто-яна, Рум-яна, Сил-яна (ж. р. от Ян или от Ана, Ангелина с предпоставено й; Заимов/Zaimov 1988); женска форма срещу Яне, Яньо от грц. Ιάννης, съкр. от Ιωάννης или съкр. от Бояна, Стояна, Траяна или друго подобно име (Илчев/Иchev 1969).

Честота на употреба на женски лични имена, чийто произход е свързан с християнството: Тодора 34, Митра 31, Мара 14, Мария 10, Петра 10, Ирина 7, Атанаса 5, Василя 3, Елка 3, Комня 3 (от лат. communio ‘комка причастие’, ЮИБ; Илчев/Иchev 1969); Киряна 3 (от Кира и -ана, ж.р. от Кирян от Киро, съкр. от Кирил; Заимов/Zaimov 1988), от грц. Κυράνα (Κυράννα) от грц. Κυριανός ‘духовник, енориарш и т.н. на църквата „Възкресение Господне”’ (Симеонидис/Simeonidis 2006: 21); Василке 2, Киряка 2 (от грц. Κυριακή Неделя; Симеонидис/Simeonidis 2006: 75).

Единична употреба: Гела (от Гело, съкр. от Ан-гел-ина, XVI в.; Заимов/Zaimov 1988); Елена, Енгелина, Кириякица, Сава ж. – Съба, Съботина от грц. ‘събота’ (Заимов/Zaimov 1988).

Имена, представени с варианти: Мара 14, Мария 10 = 24; Елена, Елка 3 = 4; Василя 3, Василке 2 = 5; Енгелина, Гела = 2.

Лични имена от чужд произход, несвързани с християнството: Муда 12 (съкр. от Мавруда от Мавруди, грц. Μαυροδής; Илчев/Иchev 1969), Μαυρο(υ)δής (< μαυροειδής ‘черен на цвят’; Симеонидис/Simeonidis 2006: 123); Хриса 11 (от Хрис, грц. ‘злато’; Заимов/Zaimov 1988); Керана 10 (от Кера и -ана, ж. от Керан, съкр. от Кераца грц. ‘господарка’, XVI в.; Заимов/Zaimov 1988); Плума 6 (грц. Πλούμα (< πλούμι ‘накит’; Симеонидис/Simeonidis 2006: 127); Гира 3 (скъсено от Аргира, ж. от

Гиро; Заимов/Zaimov 1988); Маруда 2 (видоизменено от Мавруда (свързват го и с Мария); Смолян, Гоцелчевско, Асеновградско, Пловдив; Илчев/Ilchev 1969), но Маруда – от грц. Μαρία (Симеонидис/Simeonidis 2006: 81).

Единична употреба: Зимбила (от *зюмбюл*, *зимбил* – градинско цвете, тур. *sümbül* (DTV 2002), Каламфира (от цвете карамфил, МИ Калафир от диал. *Калафир*; Илчев/Ilchev 1969), чрез тур. *karanfil*, разгов. *karamfil* от араб. *garanful*, грц. *καρούμφουλ* (БЕР/BER 1979); Кера (съкр. от Кераца, от грц. 'господарка' XVI в.; Заимов/Zaimov 1988); Стамата (от Стамат, грц. 'спрян, запрян'; Заимов/Zaimov 1988); Трандафила (от Трандафил, грц. цвете 'трандафил, роза', XV в.; Заимов/Zaimov 1988).

#### Фонетични и граматични особености

Някои женски имена са оформени с наставка за звателна форма *-ке*: Райке 5, Милке 3, Петке 4, Тойке 3; Василке 2, което е характерно за българската женска антропонимия в Западна Тракия. Антропонимната картина на с. Доган Хисар, Дедеагачко от 1906-1907 г. включва женски лични имена Вълка, Вълке, Неделке, Тойке. (Митринов/Mitrinov 2019: 39-82.). В списъците на населението на друго голямо старо българско село Съчанли, Гюмюрджинско, са посочени женски лични имена Милке, Райке, Стойке, Василке, Недялке (Митринов/Mitrinov 2018: 331-394.). Относно характера на наставката, ако се приеме, че местните свещеници са отбелязвали краесловно широко *e* (*ê*) в облик *-кê*, това ще е вариант на умалителната наставка *-ка*. Засвидетелстван е преглас *ÿ > u*, характерен за панагюрския и павликянския говор (*либе*, *клич* и др.) (Стойков/Stoykov 1993: 210) в име Зимбила.

#### Презимена

В списъците, изготвени по изпратени формуляри от Българската екзархия в Цариград, е използвана двукомпонентна система на изписване на имената, възприета в Османската империя. Тя включва обичайно лично и бащино име. Патронимите са образувани от лични имена, към които са добавени наставки *-ов*, *-ев*. Личните имена, завършващи на твърд съгласен звук или на *-а*, *-о* след твърда, но не шушкава съгласна, приемат наставка *-ов*: Мавров 2, Маврова 3; Нуваков; Пасхов 5, Пасхова. Личните имена, завършващи на мека съгласна или на *ж*, *ц*, *ч*, *ш*, *й* + *-о* (*-у*), както и такива с окончание *-е*, *-и*, оформят бащини имена с наставка *-ев*: Карев 13, Карева 3; Георгиев 4, Радев 6, Стоев 5, Янев. Но се откриват и изключения: Вълчов 5, Вълчова; Куртюва; Митрюва, Михалюва; Пеюва 2. Налице е непоследователност при графичното оформление на патронимите, като са засвидетелствани варианти: Грозев – Грозюв 2, Грозюва; Митрев 5 – Митрюва; Недев 3, Недюва; Пеев 2 – Пеюва 2. Откриват се бащини имена, които не са засвидетелствани и като лично име в списъците: Господинов, Ников, Пасхов (от ЛИ Пасхо от грц. Πάσχος Πασχάλης; Симеонидис/Simeonidis 2006: 76, 126).

Прегледът на антропонимията на с. Пишманкьой, Софлийско, едно от старите български християнски села в Западна Тракия, дава възможност да се запознаем с характерните ѝ особености. За разлика от антропонимията на други стари села в областта като Съчанли, Гюмюрджинско например, в която битуват мъжки лични имена като Батур, Бялю, Вълку, Вълчу, Добрю, Дялку, Славку и др., антропонимията на с. Пишманкьой включва общи за българската антропонимна система лични имена. Немалка е групата на мъжките и женските имена от славянския пласт антропонимия. Това важи и за антропонимията, свързана с християнството. Доста по-малко са имената от чужд произход, несвързани с християнската религия. С настоящия преглед се

допълва антропонимната картина на българското християнско население в Западна Тракия, по данни от началото на XX в., преди разорението му.

#### Статистика

Данни за трудовата заетост на мъжете, основно глави на семейства.

Най-широко разпространение има овчарството – при 159 души. Отбелязан е и 1 кехая – Димитър Стоянов. Говедарите са 5. Голямо е количеството на хората, препитаващи се със земеделие – 49 души. Освен това е отбелязан 1 земеделец и 6 надничари. Откриват се 2 воденичари и 1 пчелар. От занаятчиите има 1 вапсар (вапцар) и 1 сарач. Включен е 1 пъдарин и двама с трудова заетост слуга. Бакалите са 4, като един е отбелязан с допълнение: бакал (калфа). Вписани са още 1 свещеник, 1 клисар и 1 учител.

Грамотността сред населението е слаба. Отбелязани са 19 грамотни жители, всичките от мъжки пол. Сред тях има орачи и овчари.

#### Възраст на населението

До 10 години са 195 жители на селото; до 20 години – 171 жители; до 30 г. – 133, до 40 г. – 92, до 50 г. – 58, до 60 г. – 52, до 70 г. – 27, до 80 г. – 6, до 90 г. – 1. Отбелязана е една жителка на селото на 115 години – баба Тодора на Димов Радю, който е на 81 години.

Числеността на семействата е следната: двучленни семейства – 35, тричленни – 39, четиричленни – 56, петчленни – 35, шестчленни – 17, седемчленни – 4, осемчленни – 1. Петима жители на селото живеят самостоятелно.

#### ЛИТЕРАТУРА

- БЕР 1979: Български етимологичен речник. Т. 2, И – крепя. София: Издателство на БАН (BER 1979: *Balgarski etimologichen rechnik*. Т. 2, I – крепя. Sofia: Izdatelstvo na BAN).
- Заимов 1988: *Заимов, Й.* Български именник. София: Издателство на БАН (Zaimov 1988: *Zaimov, Y.* *Balgarski imennik*. Sofia: Izdatelstvo na BAN).
- Илчев 1969: *Илчев, Ст.* Речник на личните и фамилените имена у българите. София: Издателство на БАН (Ilchev 1969: *Ilchev, St.* *Rechnik na lichnite i familnite imena u balgarite*. Sofia: Izdatelstvo na BAN).
- Карайовов 1903: *Карайовов, Т.* Материали за изучаване Одринския виляет. – Сборник за народни умотворения и книжнина, Т. 19. (Karayovov 1903: *Karayovov, T.* *Materiali za izuchvane Odrinskiya vilyaet*. – *Sbornik za narodni umotvoreniya i knizhnina*, Т. 19).
- Милетич 1918: *Милетич, Л.* Разорението на тракийските българи през 1913 г. София: Държавна печатница (Miletich 1918: *Miletich, L.* *Razorenieto na trakiyskite balgari prez 1913 g.* Sofia: Darzhavna pechatnitsa).
- Митринов 2019: *Митринов, Г.* Антропонимични данни за населението на с. Доган Хисар, Дедеагачко от 1906-7 г. – Онгъл – електронно списание. 2019, № 16, с. 39-82 (Mitrinov 2018: *Mitrinov, G.* *Antroponimni danni za naselenieto na s. Dogan Hisar, Dedeagachko ot 1906-7 g.* – *Ongal – elektronno spisanie*. 2019, № 16, с. 39-82).
- Митринов 2018: *Митринов, Г.* Списък на населението на с. Съчанли, Гюмюрджинско, по данни от 1906-1907 г. – Известия на Тракийския научен институт. № 16, 2018, с. 331-394 (Mitrinov 2018: *Mitrinov, G.* *Spisak na naselenieto na s. Sachanli*,



- Gyumuurdzhinsko, po dannii ot 1906-1907 g. – Izvestiya na Trakiiskiia nauchen institut. № 16, 2018, s. 331-394).
- Разбойников 1944: *Разбойников, Ан.* Народностният образ на източния дял от Западна Тракия. София: Министерство на народното просвещение (Razboynikov 1944: *Razboynikov, An.* Narodnostniyat obraz na iztochniya dyal ot Zapadna Trakia. Sofia: Ministerstvo na narodnoto prosveshchenie).
- Разбойников 1998: *Разбойников, Ан., Сп. Разбойников.* Населението на Южна Тракия с оглед народностните отношения в 1830, 1878, 1912 и 1920 година. София: ИК „Безсмъртни мисли“. (Razboynikov 1998: *Razboynikov, An., Sp. Razboynikov.* Naselenieto na Yuzhna Trakia s ogled narodnostnite otnosheniya v 1830, 1878, 1912 i 1920 godina. Sofia: ИК „Bezsmartni misli“).
- Симеонидис 2006: *Симеонидис, Х.* Гръцкото влияние върху системата на българските собствени имена. София: Ах-Ба-Ка. (Simeonidis 2006: *Simeonidis, H.* Gratskoto vliyanie varhu sistemata na balgarskite sobstveni imena. Sofia: Ah-Ba-Ka).
- Статистика 1995: Македония и Одринско. Статистика на населението от 1873 г. София: Македонски научен институт (Statistika 1995: Makedonia i Odrinsko. Statistika na naselenieto ot 1873 g. Sofia: Makedonski nauchen institut).
- Стойков 1993: *Стойков, Ст.* Българска диалектология. Под редакцията на Максим Сл. Младенов. София: Издателство на БАН (Stoykov 1993: *Stoykov, St.* Balgarska dialektologia. Pod redaktsiata na Maxim Sl. Mladenov. Sofia: Izdatelstvo na BAN).
- DTB 2002: A Dictionary of turkisms in Bulgarian. Oslo: Novus forlag.

## СПИСЪК НА НАСЕЛЕНИЕТО НА С. ПИШМАНКЪОЙ, СОФЛИЙСКО

Вянчила в енорията на свещеник Трандафил Георгиев, село Пишманкьой, каза Суфлийска, епархия Еноска, вилает Одрински, ЦДА, Българска екзархия, Ф№ 246К, оп. 9, а.е. 217.

- Ангелов Петко 28, овчар; Мата, съпруга, 21;  
Стоян Ангелов, брат, 18;  
Атанас Ангелов, брат, 8 (сираци).
- Ангелов Стамо 56, орач; Муда, съпруга, 42;  
Син: Кирко 13;  
Дъщери: Ирина 16, Хриса 6.
- Вълчов Куртю 28, овчар; Руса, съпруга, 21;  
Дъщеря: Тодора 2.
- Вълчов Милош 39, овчар; Милке, съпруга, 36;  
Синове: Вълчо 12, Куртю 6;  
Дъщеря: Митра 1.
- Вълчов Никола 51, орач; Мата, съпруга, 43;  
Син: Димитър 24, овчар.
- Вълчов Русин 24, овчар, гр.; Тодора, съпруга, 19, грамотна;  
Тодора, баба, 59.
- Вълчов Стоян 24, овчар, сирак; Атанаса, сестра, 18.
- Вълчова Стойна, вдовица, 48;  
Синове: Петко 18, овчар; Недялко 7;  
Дъщери: Тодора 14, Мата 9.
- Вълчова Стоя, вдовица, 48;

- Синове: Никола 20, овчар; Петко 8;  
Дъщери: Тодора 15, Митра 12.
- Георгиев Димо 42, овчар; Злата, съпруга, 33;  
Син: Георги 7;  
Дъщеря: Стоя 14.
- Георгиев Кръстю 23, овчар, гр.; Ирина, съпруга, 20.
- Георгиев Петко 39, орач; Чана, съпруга, 31;  
Синове: Тодор 8, ученик, грамотен; Георги 6;  
Дъщери: Мария 2, Митра 1.
- Георгиев Стою 28, овчар; Мара, съпруга, 25;  
Син: Георги 6.
- Господинов Георги 36, орач; Муда, съпруга, 29;  
Дъщеря: Комня 3.
- Господинов Стоян 29, овчар; Тодора, съпруга, 25;  
Син: Георги 3;  
Дъщеря: Стана 1.
- Грозев Тодор 29, овчар; Киряка, съпруга, 26;  
Син: Мавер 1.
- Грозюв Русин 57, орач; Митра, съпруга, 43;  
Синове: Димитър 23, овчар, грамотен; Костадин 17, овчар;  
Никола 15, овчар; Петко 4;  
Дъщеря: Русина 9.
- Грозюва Митра 56, вдовица;  
Синове: Петър 20, овчар, грамотен; Димитър 14, овчар;  
Дъщеря: Калина 12.
- Димитров Васил 30, овчар; Чана, съпруга, 26;  
Дъщеря: Мария 1.
- Димитров Куртю 42, говедар; Мата, съпруга, 36;  
Синове: Радю 13, Пею 8, Тодор 1.
- Димитров Петко 57, орач; Злата, съпруга, 51;  
Синове: Русин 22, овчар; Димо 13;  
Дъщеря: Атанаса 16.
- Димитров Петър 19, овчар, сирак.
- Димитров Радю 30, овчар; Муда, съпруга, 26; Злата, баба, 72.  
Син: Куртю 2.
- Димитров Стоян 51, пьдарин, вдовец;  
Дъщеря: Мата 18.
- Димитров Стоян 38, овчар; Васила, съпруга, 31;  
Син: Васил 3;  
Дъщеря: Недялка 6.
- Димитров Стоян 36, говедар; Стоя, съпруга, 27; Димитър, дядо, 69;  
Син: Димитър 2;  
Дъщеря: Ирина 5.
- Димитров Стоян 28, овчар; Кириякица, съпруга, 23;  
Дъщери: Стана 3, Тодора 1.
- Димов Вълчо 26, овчар, сирак; Каля Димова, сестра, 22.
- Димов Георги 34, овчар; Стана, съпруга, 27;  
Син: Станко 6;  
Дъщеря: Петке 2.

- Димов Недю 70, орач; Злата, съпруга, 56;  
Синове: Илю 18, овчар;  
Мавер 18 – от друга майка, овчар;  
Костадин 13;  
Дъщеря: Атанаса 10.
- Димов Никола 30, овчар; Тойке, съпруга, 26;  
Дъщеря: Василя 1.
- Димов Петко 35, овчар; Тойке, съпруга, 29;  
Дъщеря: Митра 13.
- Димов Петър 31, овчар; Стоя, съпруга, 26;  
Син: Димо 3.
- Димов Радю 81, орач; Стана, съпруга, 62; Тодора, баба, 115.
- Димов Стамо 40, бакалин, грамотен; Тодора, съпруга, 31.
- Димов Стоян 51, овчар; Муда, съпруга, 48;  
Син: Димо 17, овчар.
- Димов Стоян 38, орач; Тодора, съпруга, 34;  
Дъщери: Стана 10, Райке 2.
- Димов Стоян 31, овчар; Мария, съпруга, 27.
- Димов Стоян 22, овчар; Сава, съпруга, 19.
- Димова Мата, вдовица, 39;  
Син: Стамо 12;  
Дъщеря: Комня 18.
- Димова Мата 35, сирак; Стоян Димов 15, брат.
- Димова Митра, вдовица, 58;  
Дъщеря: Мария 16.
- Димова Неда, вдовица, 61;  
Син: Иван 20, овчар;  
Дъщеря: Мата 12.
- Димова Петке, вдовица, 58;  
Дъщери: Митра 18, Тодора 14.
- Димова Стана, вдовица, 42;  
Син: Стамо 18, овчар;  
Дъщери: Тойке 14, Стана 11.
- Димова Стана, вдовица, 41;  
Дъщеря: Мата 15.
- Димова Хриса, вдовица, 41;  
Син: Тодор 13, овчар;  
Дъщеря: Злата 15.
- Карев Атанас 28, овчар; Мила, съпруга, 22.
- Карев Вълчо 36, овчар; Киряка, съпруга, 30;  
Син: Недю 14, овчар;  
Дъщери: Чана 3, Мата 1.
- Карев Димитър 24, овчар; Мата, съпруга, 21;  
Син: Димо 2.
- Карев Димо 28, овчар; Тодора, съпруга, 24;  
Дъщеря: Стоя 1.
- Карев Михо 38, орач; Комня, съпруга, 31;  
Син: Димитър 7;  
Дъщери: Мария 5, Стоя 1.



- Карев Недялко 28, слуга, в България; Мара, съпруга, 24;  
Син: Русин 1.
- Карев Никола 32, овчар; Керана, съпруга, 28;  
Дъщери: Тодора 3, Мила 1.
- Карев Петко 30, овчар; Митра, съпруга, 26.
- Карев Русин 32, овчар; Злата, съпруга, 22.
- Карев Стоян 47, овчар; Сребра, съпруга, 40;  
Синове: Митрю 13, овчар; Михо 11, овчар;  
Дъщеря: Стана 7.
- Карев Стоян 31, овчар; Петра, съпруга, 25;  
Синове: Димитър 6, Георги 2.
- Карев Тодор 41, орач; Митра, съпруга, 35;  
Синове: Станил 14, овчар; Яню 5;  
Дъщеря: Мара 1.
- Карева Стоя, вдовица, 59;  
Дъщери: Сребра 26, Злата 17.
- Карева Стоя 18; Митра 14, сестра (сираци).
- Карева Чана, вдовица, 60;  
Син: Петър 23, овчар.
- Кирков Георги 32, овчар; Киряка, съпруга, 28;  
Син: Кирко 5;  
Дъщеря: Недялка 1.
- Костадинов Вълчо 52, орач; Керана, съпруга, 49.  
Костадинов Петко 38, орач; Гира, съпруга, 27;  
Синове: Димо 11, Вълчо 2;  
Дъщеря: Мата 15.
- Костадинов Стоян 59, орач; Злата, съпруга, 56;  
Син: Димо 25, овчар;  
Дъщеря: Тодора 16.
- Куртюва Калина 16, сирак; Керана Куртюва, сестра, 13.
- Мавров Пею 44, говедар; Митра, съпруга, 38; Тодора, баба, 71;  
Син: Илю 5;  
Дъщери: Злата 16, Тодора 14, Чана 2.
- Мавров Стоян 39, орач; Митра, съпруга, 34; Трандафила, баба, 71;  
Карю Вълчов, шурей, сирак, 38, овчар.
- Маврова Митра 16, кръгъл сирак.
- Маврова Тодора 39, вдовица;  
Синове: Грозю 17, овчар; Стоян 11;  
Дъщеря: Калина 6.
- Маврова Тодора, вдовица, 39;  
Синове: Стоян 23, в България; Карю 18, овчар; Ангел 15, овчар;  
Дъщеря: Бяла 12.
- Маринова Мата, вдовица, 30;  
Син: Недю 4.
- Марков Недю 48, говедар; Злата, съпруга, 40; Яна Маркова, баба, 63;  
Син: Марко 11;  
Дъщеря: Бърза 14.
- Маркова Бърза, вдовица, 52;  
Син: Недялко 23, овчар, грамотен;

- Дъщери: Енгелина 26, Хриса 13.  
Милошов Русин 48, орач; Мата, съпруга, 36;  
Синове: Петър 22, овчар; Грозю 16, овчар;  
Дъщери: Сребра 8, Керана 1.  
Митрев Димо 44, овчар; Хриса, съпруга, 38;  
Син: Станко 2;  
Дъщери: Тодора 15, Стана 12, Райке 8.  
Митрев Димо 39, овчар; Мара, съпруга, 31; Мата, баба, 67;  
Дъщеря: Мата 1.  
Митрев Петко 41, бакалин, грамотен; Петра, съпруга, 36;  
Синове: Никола 12, гр.; Димо 3.  
Митрев Петко 39, орач; Стана, съпруга, 37;  
Петко Михов, слуга, 22;  
Дъщеря: Митра 19.  
Митрев Станко 39, овчар; Стана, съпруга, 29; Злата, баба, 67;  
Дъщеря: Стана 8.  
Митрюва Маруда, вдовица, 42, бездетна.  
Михалюва Русина, вдовица, 41;  
Дъщери: Стоя 16, Груда 12, Митра 6.  
Михов Ангел 48, говедар; Мара, съпруга, 47;  
Синове: Русин 23, овчар; Георги 16, овчар;  
Недялко 14, грамотен; Карю 11; Петко 9;  
Дъщеря: Хриса 7.  
Михов Васил 54, воденичар; Елка, съпруга, 40;  
Синове: Тодор 22, овчар; Димитър 15, бакал (калфа);  
Дъщери: Русина 12, Гела 11 (доведена), Муда 1.  
Михов Димитър 51, земеделец; Стоя, съпруга, 46;  
Син: Янко 15, овчар;  
Дъщери: Василке 12, Русина 6.  
Михов Коста 56, орач; Стоя, съпруга, 51;  
Дъщери: Керана 16, Елка 12.  
Михов Никола 62, орач; Стоя, съпруга, 56;  
Синове: Мавер 19, овчар; Грозю 16, овчар.  
Михов Никола 42, орач; Тодора, съпруга, 40;  
Синове: Тодор 12, Димо 8;  
Дъщери: Стоя 3, Чана 1.  
Михов Петко 40, овчар; Атанаса, съпруга, 30;  
Син: Русин 8;  
Дъщеря: Чана 2.  
Михов Стоян 33, овчар; Стана, съпруга, 28;  
Синове: Петко 4, Никола 1;  
Злата Михова 19 (доведена дъщеря, сирак).  
Михов Тодор 38, орач; Тодора, съпруга, 28; Мара, баба, 64.  
Син: Стою 1.  
Недев Димо 51, орач; Стана, съпруга, 46;  
Дъщеря: Хриса 14.  
Недев Карю 25, орач; Руса, съпруга, 19; Мата, баба, 53;  
Син: Недю 1.  
Недюва Стана, вдовица, 40;

Синове: Димо 18, овчар; Куртю 15, овчар; Георги 10, овчар.  
Николов Вълчо 27, овчар; Стана, съпруга, 25;  
Никола, дядо, 66, сарач;  
Син: Никола 2.  
Николов Димо 58, орач; Мара, съпруга, 39;  
Синове: Стоян 21, овчар; Вълчо 2.  
Николов Карю 61, надничар; Мата, съпруга, 53;  
Дъщеря: Мата 19.  
Николов Митрю 29, орач; Гела, съпруга, 24;  
Синове: Михо 5, Стою 1.  
Николов Михо 36, овчар; Чана, съпруга, 30;  
Дъщери: Стоя 5, Плума 1.  
Николов Петко 49, овчар; Тодора, съпруга, 37;  
Син: Тодор 10;  
Дъщери: Тодора 13, Керана 1.  
Николов Стоян 36, надничар; Груда, съпруга, 29;  
Син: Михо 3;  
Дъщеря: Петра 1.  
Николова Стана, вдовица, 41;  
Синове: Атанас 24, в България; Петко 20, овчар;  
Стоян 13, овчар; Димо 11, овчар;  
Дъщеря: Митра 22.  
Ников Куртю 41, орач; Мара, съпруга, 37;  
Синове: Станко 15, овчар; Атанас 2;  
Дъщеря: Плума 5.  
Ников Петко 33, овчар; Атанаса, съпруга, 28; Стоя, баба, 61.  
Ников Стамат 38, овчар; Гира, съпруга, 32;  
Син: Петко 3;  
Дъщеря: Стоя 7.  
Ников Стоян 56, орач; Тодора, съпруга, 51;  
Син: Тодор 13, овчар;  
Дъщери: Зимбила 20, Русина 15, Чана 10.  
Нуваков Димитър 39, овчар; Мата, съпруга, 29;  
Синове: Нувак 4, Тодор 1;  
Дъщеря: Чана 14.  
Пасхов Ангел 36, овчар; Русина, съпруга, 30; Митра, баба, 58;  
Син: Петко 2;  
Дъщеря: Митра 5.  
Пасхов Пею 47, овчар; Хриса, съпруга, 43;  
Синове: Стою 19, овчар; Станко 6;  
Дъщеря: Русина 15.  
Пасхов Стою 62, надничар; Плума, съпруга, 53;  
Синове: Стоян 16, овчар; Грозю 13, овчар;  
Дъщеря: Митра 18.  
Пасхов Стоян 41, бакалин; Тодора, съпруга, 37;  
Син: Карю 13, грамотен;  
Дъщери: Муда 15, Русина 7, Хриса 4.  
Пасхова Тодора 16, сирак; Георги Пасхов 12, брат.  
Пеев Стоян 31, овчар; Тодора, съпруга, 27;

- Син: Ангел 2.  
Пеев Щилян 32, овчар; Русина, съпруга, 27; Стоя, баба, 64;  
Синове: Пею 5, Михо 3, Петко 1.  
Петков Димитър 41, орач; Цвята, съпруга, 35;  
Синове: Петко 14, овчар; Стою 11;  
Дъщери: Митра 7, Стана 5, Стоя 1.  
Петков Стою 56, орач; Стоя, съпруга, 51;  
Син: Вълчо 14, овчар.  
Петков Стоян 62, орач; Митра, съпруга, 59;  
Синове: Карю 23, овчар, грамотен; Радю 19, овчар;  
Дъщеря: Петка 19.  
Петков Стоян 53;  
Син: Петко 17, овчар;  
Дъщеря: Митра 13.  
Петков Стоян 49, орач; Керана, съпруга, 42.  
Петков Стоян 49, овчар;  
Дъщеря: Петра 11.  
Петкова Петра, вдовица, 28;  
Синове: Никола 8, Мавер 5, Михо 2.  
Петкова Стана, вдовица, 62.  
Петров Петко 48, надничар; Митра, съпруга, 30;  
Син: Станко 23, овчар, грамотен;  
Дъщери: Стоя 5, Руса 2.  
Петров Станко 54, овчар; Мата, съпруга, 51;  
Синове: Димо 20, овчар; Петко 14, овчар.  
Петров Тодор 36, овчар; Тодора, съпруга, 28;  
Син: Вълчо 6;  
Дъщери: Стана 9, Руса 1.  
Пеюва Керана, вдовица, 26;  
Син: Димитър 3.  
Пеюва Мара, вдовица, 46;  
Синове: Ангел 17, овчар; Димо 14, овчар; Тодор 11, овчар;  
Дъщеря: Ирина 8.  
Радев Атанас 32, овчар, грамотен; Мата, съпруга, 26;  
Син: Радю 8;  
Дъщеря: Злата 2.  
Радев Вълчо 46, овчар; Русина, съпруга, 41;  
Синове: Коста 9, грамотен; Георги 1;  
Дъщеря: Стоя 5.  
Радев Георг(г)и 38, орач; Ирина, съпруга, 32;  
Син: Радю 13, овчар.  
Радев Димитър 29, овчар; Злата, съпруга, 27;  
Син: Атанас 1;  
Дъщеря: Чана 2.  
Радев Кирко 15, овчар, сирак; Димитър 11, овчар, брат.  
Радев Петко 36, учител, грамотен; Руса, съпруга, 28;  
Дъщери: Ирина 5, Мария 3, Тодора 1.  
Русинов Димитър 26, овчар;  
Стой, дъщеря (навярно грешка – съпруга), 23;

Син: Петко 4;  
Дъщеря: Мара 1.  
Русинов Карю 35, овчар; Калина, съпруга, 29;  
Син: Петко 2.  
Русинов Мавер 58, орач; Плума, съпруга, 52;  
Синове: Недялко 23, овчар; Кръстю 20, овчар;  
Русин 12, овчар;  
Дъщеря: Петра 8.  
Русинов Петко 39, овчар;  
Син: Карю 10;  
Дъщеря: Хриса 4.  
Русинов Стоян 48, орач, вдовец;  
Синове: Вълчо 15, овчар; Димо 7;  
Дъщеря: Стамата 18.  
Русинова Яна, вдовица, 52;  
Синове: Ангел 20, овчар; Стоян 13, овчар.  
Стамов Никола 23, вапсар, грамотен; Атанаса, съпруга, 19.  
Станков Димо 19, овчар, сирак.  
Станков Пейко 47, овчар; Елка, съпруга, 41;  
Дъщери: Петке 8, Муда 3.  
Станков Стamo 29, овчар; Плума, съпруга, 27; Стоя, баба, 62;  
Дъщеря: Стоя 2.  
Станков Тодор 36, овчар, грамотен; Райке, съпруга, 33;  
Син: Станко 5;  
Дъщеря: Стоя 1.  
Стоев Илю 27, овчар; Кера, съпруга, 24.  
Стоев Пею 33, овчар; Стана, съпруга, 27;  
Синове: Стою 5, Димитър 1.  
Стоев Пею 27, овчар; Чана, съпруга, 22.  
Стоев Тодор 37, овчар; Стоя, съпруга, 30;  
Синове: Петко 10, Стоян 1;  
Дъщери: Стана 13, Мата 2.  
Стоев Тодор 24, овчар; Стана, съпруга, 22.  
Стоянов Ангел 48, овчар; Мара, съпруга, 43;  
Син: Димитър 12, грамотен;  
Дъщеря: Тодора 8.  
Стоянов Вангилаки 32, орач; Митра, съпруга, 30;  
Синове: Нувак 5, Димитър 1;  
Дъщеря: Хриса 8.  
Стоянов Вълчо 61, надничар, вдовец;  
Син: Карю 18, овчар.  
Стоянов Георги 61, надничар; Тодора, съпруга, 53;  
Синове: Илю 21, овчар; Стоян 17, овчар.  
Стоянов Георги 60, орач; Хриса, съпруга, 56;  
Син: Стоян 18, овчар.  
Стоянов Георги 36, овчар; Милке, съпруга, 29;  
Синове: Пею 5, Стою 2;  
Дъщеря: Петра 8.  
Стоянов Димитър 41, кехая; Ирина, съпруга, 36;

- Синове: Димо 12, Иван 11, гр. (доведен);  
Дъщери: Петке 7, Стана 6 (доведена).
- Стоянов Димитър 31, овчар; Стана, съпруга, 28.
- Стоянов Димитър 25, орач; Мила, съпруга, 21;  
Дъщеря: Муда 1.
- Стоянов Димо 36, орач; Тодора, съпруга, 32;  
Синове: Стоян 10, Ангел 6;  
Дъщеря: Мара 2.
- Стоянов Златил 48, орач; Гира, съпруга, 44;  
Дъщери: Мата 16, Злата 12, Стоя 6, Стана 2.
- Стоянов Карю 73, орач; Мила, съпруга, 70;  
Дъщеря: Стоя 19.
- Стоянов Киряк 52, орач; Мара, съпруга, 44;  
Синове: Куртю 23, овчар; Георги 2;  
Дъщери: Киряка 16, Петкана 13, Стоя 8.
- Стоянов Кирко 52;  
Синове: Стоян 18, овчар; Куртю 12;  
Дъщери: Тодора 16, Мата 6.
- Стоянов Костадин 23, овчар; Чана, съпруга, 18.
- Стоянов Куртю 58, клисар; Руса, съпруга, 51;  
Дъщери: Стана 9, Стоя 6.
- Стоянов Куртю 58, овчар (с телесно увреждане); Злата, съпруга, 56.  
(бездетни)
- Стоянов Мавер 26, овчар, грамотен; Митра, съпруга, 21; Маруда, баба, 64.
- Стоянов Мирчо 33, орач, грамотен; Недялка, съпруга, 28;  
Дъщери: Стоя 8, Мата 1.
- Стоянов Михо 30, орач; Стоя, съпруга, 26;  
Стоянов, брат, 19, овчар;  
Синове: Тодор 6, Стоян 1;  
Дъщеря: Муда 3.
- Стоянов Недялко 49, орач; Груда, съпруга, 42; Петра, баба, 71;  
Синове: Христю 18, овчар, грамотен; Петър 14, овчар;  
Дъщеря: Стоя 7.
- Стоянов Недялко 29, овчар; Мара, съпруга, 27;  
Син: Стамо 6;  
Дъщеря: Муда 2.
- Стоянов Нидялко 23, овчар; Стоя, съпруга, 18;  
Плума, сестра на Стоя, сирак, 15.
- Стоянов Петко 26, овчар; Елена, съпруга, 20.
- Стоянов Петко 22, овчар; Мария, съпруга, 19;  
Син: Стоян 1.
- Стоянов Пею 34, овчар; Райке, съпруга, 25;  
Син: Мавер 1;  
Дъщеря: Петра 6.
- Стоянов Тодор 37, овчар; Тодора, съпруга, 29;  
Син: Михо 6;  
Дъщеря: Злата 1.
- Стоянов Хаджи Нувак 62, пчелар; Милке, съпруга, 58.
- Стоянова Тодора, вдовица, 27;



- Син: Кръстю 4.  
Тодоров Атанас 42, орач; Керана, съпруга, 41;  
Синове: Тодор 19, овчар; Костадин 15, овчар.  
Тодоров Атанас 29, орач; Руса, съпруга, 26; Тодор, дядо, 75;  
Син: Тодор 1.  
Тодоров Грозю 59, орач; Василке, съпруга, 52;  
Син: Мавер 19, овчар;  
Дъщери: Калафира 16, Злата 13.  
Тодоров Димитър 37, орач; Мария, съпруга, 25;  
Син: Тодор 14, овчар;  
Дъщеря: Муда 8.  
Тодоров Димитър 32, овчар; Вългела (?), съпруга, 27;  
Тодор, дядо, 68;  
Стоя, баба, съпругата му, 67;  
Дъщеря: Стоя 1.  
Тодоров Димо 34, овчар; Стана, съпруга, 30;  
Син: Тодор 1;  
Дъщеря: Мара 4.  
Тодоров Мавер 46, орач, грамотен; Мария, съпруга, 36;  
Синове: Иван 11, ученик, грамотен; Илю 2;  
Дъщери: Мария 14, Неда 5.  
Тодоров Марко 32, овчар; Злата, съпруга, 27;  
Дъщеря: Стоя 1.  
Тодоров Пею 36, овчар, грамотен; Митра, съпруга, 29;  
Син: Петко 12, ученик, грамотен;  
Дъщери: Стойна 4, Петра 1.  
Тодоров Русин 48, воденичар; Райке 42, съпруга;  
Синове: Димитър 12, Стоян 1;  
Дъщеря: Злата 9.  
Тодоров Стоян 43, овчар; Мата, съпруга, 38;  
Син: Вълчо 13, овчар;  
Дъщери: Керана 10, Вълчела ! 2.  
Тодорова Митра, вдовица, 62;  
Синове: Стоян 26, овчар; Димо 22, овчар.  
Тодорова Чана, вдовица, 38;  
Синове: Стоян 17, овчар; Никола 14, овчар, гр.  
Трандафилов Георги 61, орач; Митра, съпруга, 54;  
Дъщеря: Тодора 18.  
Янев Костадин 29, овчар; Митра, съпруга, 24;  
Дъщеря: Чана 1.

#### АНТРОПОНИМИ САМО С ЛИЧНИ ИМЕНА

- Митра, вдовица, 66;  
Син: Радю 19, овчар.  
Муда, вдовица, 30;  
Син: Вълчо 2.  
Трандафил, свещеник, 44, грамотен; Русина, съпруга, 40;  
Синове: Пею 11, грамотен; Тодор 2;  
Дъщери: Васила 15, Райке 13.